

# SÓLLER

SEMENARIO INDEPENDIENTE

PUNTOS DE SUSCRIPCIÓN:

FUNDADOR Y DIRECTOR-PROPIETARIO:

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN:

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN:

SÓLLER: Administración.  
FRANCIA: D. Guillermo Colom—Quai Commandant Samary-5-Cette (Hersault).  
ANTILLAS: Sres. Pizá y C.—General Pavía-7-Arecibo (Puerto-Rico).  
MÉJICO: D. Damian Canals—Constitución-19-San Juan Bautista (Tabasco.)

Juan Marqués y Arbona.

Calle de San Bartolomé n.º 17

SÓLLER (Baleares.)

ESPAÑA: 0'50 pesetas al mes.  
FRANCIA: 0'75 francos id. id. } PAGO ADELANTADO  
AMÉRICA: 0'20 pesos id. id. }  
Números sueltos—0'10 pesetas. Id. atrasados 0'20 pesetas.

La Redacción únicamente se hace solidaria de los escritos que se publiquen sin firma, seudónimo, inicial, ó signo determinado. De los que tal lleven, serán responsables sus autores.

## LITERATURA Y PASATIEMPOS

### ¡AVISPAS!

#### PARÁBOLA

¿Qué está mirando Manolito Marini con tanta fijeza?

¿Por qué su carita de ángel, con sorpresa alegre, parece triste y acongojada en este momento?

¿Qué le sucede?

¡Oh! A Manolito nada le sucede; está triste, cierto; pero su tristeza no dimana de males propios, sino de la contemplación de males ajenos.

¿Qué mira?

Mira un precioso joyero de cristal de roca primorosamente labrado, en el cual la madre de Manolito suele guardar, al volver de misa, su rosario de cuentas de oro.

El rosario no está en el joyero; pero en el reducido hueco ordinariamente ocupado por el rosario de la piadosa mamá, se agita atribulada una pobre avispa que se ahoga en aquel estrecho recinto y que busca con ansia é inútilmente la salida.

¿Cómo se ha introducido allí el desdichado insecto?

Manolito no puede explicárselo; ni lo procura, ni le importa. Tiene hermoso corazón, tan hermoso cuanto son hermosos sus ojos azules y sus rizados cabellos rubios; los padecimientos del pobre animalillo, padecimientos que el niño adivina, y el incesante ir y venir y tornar y volver del prisionero por la estrecha prisión, le entristecía y casi casi le hacía llorar.

Por desgracia el joyero, muy estimado por su mamá, como recuerdo que es del padre de Manolito, no se halla al alcance de éste.

—¡Oh! Si lo estuviese se reduciría todo á levantar la tapa, con lo que la infeliz avispa quedaría en libertad para volar por donde quisiera.

La indecisión de Manolito duró poco. Sirvenle de acicate la compasión que el animalito le inspira y el deseo de devolverle la libertad y librarle tal vez de horrible muerte. Se dirige presuroso al despacho de papá; allí, en un rincón, ve Manolito (como esperaba) una escalera de mano; arrástrala, no sin esfuerzo, hasta el tocador; la coloca cerca del mueble, encima del cual está el joyero y probando la emoción deleitosa, la dulce fruición que el hacer un bien proporciona siempre, encarámase á gatas hasta el último peldaño de ella y empuñándose cuanto puede, logra tocar con la punta de los dedos la cristalina cá-

cel en que *gime* el insecto, bien ageno de sospechar que hay allí, muy cerca de él, quien por su suerte se interesa. Pero no basta con tocar, la tapa, es necesario levantarla. Manolito realiza un esfuerzo supremo; pónese de puntillas, estira su brazo derecho todo lo posible hasta el límite de la elasticidad de sus músculos y de sus articulaciones, que le duelen, y consigue al cabo entreabrir, y entreabrir nada más, la puerta de la prisión, puerta que indudablemente, volverá á cerrarse así que Manolito se cansa de sostenerla.

Pero el niño no está dispuesto á retroceder; desea que la avispa salga del joyero y revolotee á sus anchas por la habitación; soportando pues heroicamente las molestias y el dolor que aquella posición violenta le producen, sigue sosteniendo con su débil anular la tapa del joyero y amonestando á la avispa para que salga de su cárcel.—«Anda, no seas tonta,—la dice,—sal de ahí pronto; mira que me canso y no podré estar así mucho tiempo, anda, boba; escápate cuanto antes.» Y al decir esto Manolito, muy contento por haber podido hacer un favor á alguien, piensa con satisfacción íntima en lo contenta que se pondrá su mamá cuando él la diga lo que ha hecho. No lo hace él con esa idea, no, señor, ni pensó en el aplauso, ni en la recompensa, al traer la escalera; él lo hizo desinteresadamente, por hacer bien, ante todo; pero le halaga el pensar que sus padres se regocijarán comprendiendo que su hijo es un buen muchacho.

En esto piensa cuando la avispa nota que hay un resquicio por donde puede escapar, y así lo hace, no sin haber picado cruelmente la muñeca de Manolito, que ha encontrado como obstáculo al pasar.

Lo doloroso de la picadura obliga al pobre protector del insecto á lanzar un grito que alarma á la familia, y hace involuntariamente un movimiento nervioso que da con el joyero en tierra, donde, como es natural, queda hecho pedazos.

La mamá, que entra en aquel momento, castiga al niño por sus destrozos; el papá, á quien llaman la atención los gritos de la madre y el llanto de Manolito, llega á enterarse de lo ocurrido y riñe severamente á su hijo; los criados, cuando se enteran, se burlan del señorito que ha querido hacer favor á la avispa.

¡Triste fin de tan generosa aventura! Cuando Manolito sea hombre, es posible, es casi seguro, que pensará en el caso de la avispa siempre que piense hacer favores.

¡Ah! ¡son muy duraderas las impresiones de la infancia!

¡Cuántas veces un maestro injusto, un padre severo, un pariente duro, son las avispas que, sin notarlo, con sus picaduras, tuercen la inclinación del niño y le hacen desconfiado, malicioso y egoísta!

A. SÁNCHEZ PÉREZ.

### LA FLOR

Vola que vola la papallona,  
Tresca y revolta lo bell jardí,  
Cercant ardidia la flor que dona  
Llecor mes dolça, bálсам mes fi.

D'un cap á l'altra va falaguera,  
De'n una'n una flors á olorar;  
La fresca rosa cruel bes espera...  
¡Ay, si com ella pogués volar!

Mordala aguda al cor li afica  
Xupa que xupa beu la llecor;  
Ferida queda la flor bonica,  
Y abans d'obrirse pert la color.

El vent la branca suau engronsa;  
La papellona no axeca'l vol;  
Damunt les fulles queda á la ronsa  
Fent de son calsèr lleuger bressol.

Batent les ales per fi la dexa:  
La flor axeca son pom al cel;  
Groga y mostia, d'amor s'esquexa,  
Vent qu'á la terra son tronch te rel.

Llevó' á la terra gira la vista,  
Les fulles seques veu redolar;  
Un sospir llansa d'enveja trista:  
«¡Ay si com ella pogués volar!»

MARIA I. CORTÉS.

### SUEÑOS DE ORO

¿Qué buscas niña en el mundo  
Con ese ferviente anhelo?

¿A dónde tiendes tu vuelo  
Por este abismo profundo?

—Busco la felicidad  
Que vislumbro en lontananza.

—Y en alas de la esperanza  
No has visto la tempestad?

¿No ves en tu infancia pura  
Como al rujir con espanto,

Cubre con su negro manto  
La estrella de tu ventura?

¡Felicidad...!

—No os comprendo.

—Feliz edad hija mía!  
¡Juventud! ¡también un día  
Me fascinaba sonriendo!

Más pasa cual meteoro  
Con sus dulces impresiones;

Y mueren sus ilusiones;  
Mueren sus sueños de oro.

Ay! queda la senectud  
Con el peso de sus años;  
Henchida de desengaños;  
Dudando de la virtud.

Tú que empiezas á crecer  
Flotando en un mar de calma,  
Esos misterios del alma  
No los puedes comprender.

—No, comprenderlos no sé;  
Más oyendo vuestro acento,  
Un mundo de sufrimiento  
Y amargura adiviné.

Más no temáis buena anciana;  
¿Porqué he de llorar también?

Hoy es mi vida un eden;  
Tal vez un cielo mañana.

Oid mi pasado con calma,  
Mis sueños, mis impresiones;  
Después, las aspiraciones  
Que se agitan en mi alma.

Nací diéhsa; y mi radiante cuna  
Mecida fuera por oleadas de oro;  
Y el hálito que exhala la fortuna,  
Perfumado enjugó mi pueril lloro.

Crecí arrullada en el materno seno,  
Cual blanco nardo en el pensil florido,  
Crucé un espacio de delicias lleno;  
Siempre al dolor el corazón dormido.

Era la flor mi dulce compañera,  
Eran mi encanto sus perfumes suaves;  
Mi admiración la colosal palmera;  
Mis consultoras las sencillas aves.

Más tarde, un dulce y armonioso acento  
Turbó la paz de mi inocente calma;  
Sentí brotar un nuevo sentimiento  
En las puras regiones de mi alma.

Sentí correr por mi mequilla el llanto;  
Pero un llanto que el pecho dilataba;  
Que aquí en el corazón filtró su encanto,  
Y en otra vida con afán soñaba.

He llorado, he sufrido, y en mi mento  
Inmensa pira de entusiasmo ardía;  
Y sufriendo gozaba dulcemente;  
Y el ángel del amor me sonreía.

¿Sabeis señora que es amor, acaso?  
Es un alma que filtra en nuestra alma;  
Es un sol esplendente sin ocaso;  
Un vasto océano de inefable calma.

Es ronca tempestad, cierzo bravo,  
Fiero torrente que en el mar se lanza;  
Dicha, dolor, placer, cielo sombrío;  
Y el iris celestial de la bonanza.

¡Y afirmáis que no existe la ventura  
Cuando rebosa ya del alma mía!  
Si comprendiéis vos tanta ternura,  
Vuestro labio quizás no lo diría.

Oh! sí, el bien que he encontrado en mi camino,  
Es el mágico encanto que ambiciono;  
Y que el hombre que fija mi destino,  
De amor y admiración me erija un trono.

Siento el sagrado númeron en mi mente,  
Siento nacer la inspiración divina;  
Y en lontananza como el sol naciente,  
Vé la gloria brillar que me fascina.

No me deslumra el solío de un monarca,  
No me seduce su esplendor potente;  
Admiro la grandeza de Petrarca;  
Anhelo el lauro que ciñó su frente.

Quiero que el génio con sus alas de oro  
Suba mi voz á su región radiante;  
Quiero cantar como el celeste coro,  
Quiero sentir la inspiración del Dante.

pié, con una voz que remedaba la de un sochantre, empezó á declamar exageradamente:

Oh montes de Nítria y Egipto poblados  
De santos varones al mundo ya muertos  
Do estando los cuerpos caídos y yertos  
Los ánimos arden...

—Oye tú, sol hermoso, le interrumpió el valenciano, no te nos vengas con esos plagios que son harto conocidos. Si no tienes ocurrencias más originales, bien puedes romper tu manoseada lira y hacer escabeche de tus laureles.

—Si que las tengo, saltó inmediatamente el poeta.

—Veámoslas, respondió el otro, ó para hablar con más propiedad, oigámoslas, que de oír se trata.

—Pues, *dum Roma fueris romano vivito more.*

—Otra te pego. Eso es más antiguo que un par de huevos estrellados. Lo original sería ponernos á buscar la glándula pineal del que inventó ese refrancito.

—No está el busilis en el refran, sino en la nueva aplicación que se me ha ocurrido. Estamos en la Trapa, vivamos á lo trapense.

—Me gusta la idea. Buscaremos algunas yerbezuelas á falta de legumbres

Quiero escalar las argentadas tebes,  
Entre sus gasas imprimir mis huellas;  
Y que en mi frente dejen los querubes  
El polvo de zafrán de las estrellas.

¡Gloria, gloria inmortal! yo te ambiciono  
Porque tu eterno resplandor me asombra;  
Menospreciara el escabel de un trono  
Por pisar de laurel sencilla alfombra.

No es un delirio mi ambición, no es sueño;  
Busco guirnaldas de fragancia pura;  
Busco de gloria un porvenir risueño;  
Busco el amor con su infantil ternura.

Pero vos me escucháis entristecida;  
Glacial sonrisa en vuestros labios miro;  
—¡Pobre jóven sonrisa es desprendida  
Del oco doloroso de un suspiro.

Es sonrisa de hielo que me inspira  
Tu fé, tu anhelo y fervido entusiasmo;  
Quien por gloria y amor cual tu delira,  
En premio de su afán halla el sarcasmo.

Tal vez ascendas á la escelsa cumbre  
En donde el génio emprendedor se eleva,  
Y entre los rayos de su augusta lumbré,  
Cifras el lauro que el talento lleva.

Más cruzarás, en tu ambición ferviente,  
Ancho campo de espinas y de abrojos;  
Antes de ornar tu esclarecida frente,  
Llanto de sangre verterán tus ojos.

Antes de hollar tan esplendente altura  
Dardos agudos herirán tu alma;  
Y de intrigas torrenes de amargura  
Agitarán tu deliciosa calma.

¡Ilusiones no más sueños de oro  
En esa mente juvenil se agitan;  
Sin comprender que con ardiente lloro  
En abismos sin fin se precipitan.

De inmenso amor tu pecho está sediento;  
Ese amor es tu fé, tu afán, tu encanto;  
Será desgarrador el sufrimiento  
Cuando pruebes la hiel de el desencanto.

Nada existe en el mundo, todo es bruma  
Que cual fantasma en el espacio gira;  
Son nuestros goces nacarada espuma;  
Gloria, placer, amor, todo es mentira.

No hay más que un sentimiento delicioso;  
Una verdad, aunque á tu fé no cuadre;  
Un oasis de dicha, puro, hermoso;  
Un mundo de carifio: amor de madre.

Ella no siente emponzoñadas sañas;  
Ella nos ama con sin par ternuras;  
Ella diera á aquel ser de sus entrañas,  
Un cielo de placer y de ventura.

—¿Más quién le da al corazón,  
Señora, paz y reposo?  
—El silencio misterioso;  
La calma de la oración.

—Pero este amor, este afán  
De gloria que el alma siente;  
Este anhelo, este torrente,  
¿En dónde dique hallarán?

—¿Ves en aquella extensión  
Dó un ave lúgubre zumba  
Una cruz sobre una tumba  
En un vasto panteón?

Allí cuando exhalarás  
El alma que en ti se encierra,  
Bajo un puñado de tierra  
Ese dique encontrarás.

También hallarás en pos  
De ese palpitante anhelo,  
La paz del alma, en el cielo,  
Amor y ventura en Dios.

ANGELINA MARTINEZ DE LAFUENTE.

## FOLLETÍN

### LA TRAPA DE ANDRAIG

caer en sus manos. Hombrear con sus autores era su bello ideal, y estaba tan seguro de alcanzarlo como si fuera este el horóscopo de su nacimiento. Llevado de su natural propensión escribió un drama que fué muy bien representado y estrepitosamente aplaudido; pero, sea el público un juez tan respetable como se quiera, su infalibilidad es muy problemática, y los fallos de la prensa vinieron á turbar las glorias de Romualdo, y á derramar zumo de ajenjos en su copa de ambrosía. No se desanimó por esto ni cejó de su propósito: siguió publicando versos en los periódicos, hasta que su crecido número, y los rasgos que brillaban por acá y acullá esparcidos, le conquistaron el renombre de poeta. Y en efecto, á vueltas de sus excéntricas y chocarrerías, daba á conocer que era hombre de originalidad en sus concepciones, y de grande fuerza y energía en sus sentimientos. Pertenece por supuesto á la escuela byroniana; pero, imitador en esto, no solo tomaba á lord Byron por modelo en el arte sino

también en las costumbres. Creía ó aparentaba creer que el sello del génio se revelaba con el insaciable anhelo de placeres y galanteos, el escepticismo en las creencias, el ciuismo del lenguaje, y en las vehementes emociones de una conducta desarreglada. Tomado se le hubiera por un volteriano completo si de vez en cuando no se descolgara con algunas elegías de un sabor místico tan pronunciado que podían equivocarse con las fervientes jaculatorias de un pecador arrepentido. Y en esto había más candidez que hipocresía. Aparte de su carácter versátil y de su manía imitativa, la viveza de su imaginación no le permitía andar, le obligaba á correr siempre, fuese cualquiera que fuese el camino de antemano escogido.

Con estos dos solía juntarse un caballero valenciano que en el primer año de matrimonio abandonó á su esposa por seguir á una actriz contratada en el teatro de Barcelona. Su loca pasión le tenía completamente ciego, y ni la publicidad del escándalo, ni la triste situación de la pobre señora, relegada á la casa paterna, bastaron para romper los lazos que le retenían miserablemente cautivo. Las lágrimas que debían ablandar sus entrañas sirvieron solo

para más endurecerlas. Separarse un momento de su ídolo era para él un sacrificio harto penoso, y solo á fuerza de vivas instancias y de importunos ruegos pudieron comprometerle sus dos amigos á que les acompañase por quince días en un viaje que tenían proyectado á la isla de Mallorca.

Ejecutáronlo efectivamente, y después de haber invertido algunos días en la capital, trataron de recorrer los principales pueblos de la isla. Por demás estaría el señalar aquí su itinerario: basta decir que Andraig fué el último punto de sus placenteras excursiones. Durmieron en la población, y la mañana siguiente se propusieron visitar las ruinas de la Trapa. Con una acémila cargada de abundantes y exquisitas provisiones se dirigieron allá riendo y bromeando como colegiales en día de asueto. Eran jóvenes dispuestos para cualquier travesura de muchachos. Llegaron, almorzaron, treparon por aquellos andurriales, hasta que cansados descendieron y fueron á guarecerse de los rayos del sol á la sombra de los pinos. Enfrente de ellos se veían las ruinas del eremítico edificio: Federico estaba sedtado en una roca, el valenciano tendido en el césped, y Romualdo de

para que no anden del todo los cuerpos caídos y yertos. Pero ¿y nuestras provisiones quién se las come?

—Y nuestros vinos ¿quién se los bebe? añadió Federico.

—¡Oh corvas almas! ¡Oh fascinados,  
Que no veis más allá de las narices!  
Coman yerbas las cabras y los osos,  
Coma el hombre faisanes y perdices.

Continuó Romualdo con sus entonación teatral y grotesca. No hemos de ser trapenses á lo Rancé, sino trapenses Heliogabálicos y Lucullanos. Voy á hacerme el fundador de ese instituto.

En seguida con una prontitud que ponía de manifiesto la travesura de su imaginación, empezó á dictar las reglas que debían observarse durante las tres ó cuatro horas que contaban permanecer en aquel sitio. No hay para qué advertir que en ellas se daban la mano lo pueril y lo truhanesco. Era una cosa más disparatada que las decimas que estuvieron en boga á fines del siglo pasado: una bufonada de mal género, pero tan estrambótica que sus oyentes se desternillaban de risa.

Romualdo concluyó diciendo: Artículo último. Durante el intervalo consabido se permite á los hermanos desde las seminimas de la sonrisa hasta la



automática por medio de la reciente invención del Sr. Boter, habrán venido en conocimiento nuestros lectores por el anuncio que en el lugar correspondiente del presente número publicamos, y que apareció ya en el anterior.

Dicho gas, producido solo por la disolución en el agua del carburo de calcio, da una luz blanca, brillante, fija y de una potencia tal, que ha causado la admiración de cuantas personas por la droguería del Sr. Casellas han pasado ó á ella han ido con la intención de hacerse cargo del nuevo aparato automático y de las condiciones de utilidad y economía de la luz por éste producida.

El aplauso que ha merecido la luz de gas acetileno, vista esta pasada semana por vez primera en este pueblo, ha sido general, y algunos propietarios de almazaras, de fincas de recreo, y de industrias establecidas en las afueras del casco de la población, donde no llegan las cañerías del gas de hulla, han manifestado ya deseos de adquirir uno de dichos aparatos; de modo que el gas acetileno en Sóller, lejos de perjudicar á la sociedad que explota el gas de hulla, vendrá á ser su complemento, puesto que podrá alumbrar fábricas, talleres y casas particulares situadas en los barrios extremos ó en sitios aislados, en donde jamás ha extendido aquella la canalización, con lo que proporcionará la comodidad á muchos que de otra manera jamás la hubieran tenido.

Plácemes merece por ello el Sr. Elías, representante único en esta isla del aparato automático «Boter», y dámoselos nosotros muy sinceros.

El lunes de esta semana tampoco llegó el vapor correo procedente de Barcelona, á causa del temporal que, desde los últimos días de la anterior, había tenido verdaderamente aislados á estos isleños, y que continuó todavía algunos días más. Durante estos, ninguno de los vapores palmesanos atrevióse á venir á Mallorca, y de los que vienen á esta isla solo el «León de Oro», el pequeño, el insignificante vapor de esta matrícula, salió de Barcelona, llegando á este puerto el martes, sin novedad.

La carga que para Barcelona y Cette había preparada era extraordinaria, y el número de las personas que pensaban salir por distintos puntos, extraordinario también; más, como si no fuera esto suficiente, á todas horas recibían los comisionistas nuevas órdenes de otras partidas, que no todas pudieron prepararse á causa de la premura del tiempo y de la pertinaz llovizna que impedía entrar en los huertos, como en el muelle las operaciones de carga del vapor.

Este pudo quedar cargado el jueves al anochecer, y fijó su salida para las siete de la tarde, hora en que de ordinario acostumbra salir; pero si bien el viento había calmado, había bastante

marea fuera todavía, y el Sr. Mora, con muy buen acuerdo en nuestro concepto, aplazó la salida para la madrugada. Salió, pues, el «León de Oro», cargado en extremo, y llevándose numeroso pasaje, á las tres, ayer, y á las primeras horas de la tarde llegó á Barcelona sin novedad, según supimos ya por la noche.

El vapor «Isleño», cuya salida para Cette y Marsella anunciamos en nuestro anterior número para el lunes día 30, saldrá para los indicados puntos mañana, domingo, á las dos de la tarde. Es probable que algunos cargadores tengan preparados pequeños picos y que se lleve también algunos pasajeros, pues que el movimiento en este tiempo es continuo y á muchos tiene cuenta hacer el viaje directamente.

Por medio de pregón publicó el martes la Alcaldía un bando recordatorio de que estaba pronto á expirar el plazo señalado para que pudieran los vecinos proveerse de cédulas personales sin recargo alguno; y al día siguiente, también por medio de bando, hizo pública la noticia, el Sindicato de Riegos de esta villa de que habiendo formado el presupuesto de gastos generales y particulares de los años de 1896 y 1897, queda de manifiesto á efectos de reclamación dicho documento en la secretaría de la expresada Corporación, calle del Príncipe n.º 5.

El primero de dichos bandos ha hecho que muchos que ignoraban faltaran tan pocos días para terminar el mencionado plazo, quedaran enterados, y que lo recordaran los que, sabiéndolo, habiéndolo ya olvidado; así es que durante toda la semana, las horas de oficina y hasta en muchas extraordinarias, se ha observado inusitado movimiento en la Casa Consistorial y se han visto atestadas de gente las dependencias contiguas á la Secretaría, y el salón de sesiones además, que tuvo que quedar destinado á sala de espera.

Estos días ha sido cogido y conducido ante el Juzgado municipal un hombre que sin permiso del propietario de la finca *Es Través* había ido á segar en la misma algunos manojos de carrizo.

En la noche del martes, por ser al día siguiente el de su Santo, fué obsequiada por medio de una serenata por la banda de música de esta localidad la hija del Sr. Alcalde, la Srta. D.ª Catalina Joy y Sader. La obsequiada correspondió á la señalada distinción de que fué objeto con un espléndido refresco que fué servido á los músicos y á cuantas personas fueron á felicitarla.

No fué posible obsequiar á otras Catalinas, conforme eran los deseos de diferentes personas, por haber obligado la lluvia á que se retirara la música antes

de concluir la única serenata que pudo dar.

Entre los diferentes amigos que se embarcaron el jueves en el vapor «León de Oro», despedimos al socio de la casa Pizá y Compañía de Arecibo, Agentes generales del SÓLLER en la isla de Puerto-Rico, D. Juan Pizá y Bisbal, y al hermano menor de nuestro Director, que van á continuar sus tareas en dicho punto, el primero, después de haber pasado una temporada al lado de su familia, y á empezarlas éste en la misma casa, al lado de su otro hermano don Guillermo.

Deseámosles un feliz viaje y pronto regreso.

Según nos manifestó días pasados nuestro distinguido amigo D. Juan Covas, Pbro., encargado de los oratorios del Puerto, mañana celebrará la barriada marítima fiesta religiosa en honor de Santa Catalina virgen y martir, titular de uno de ellos. Dicha fiesta consistirá en oficio mayor solemne con sermón por D. Antonio Alcover Pbro.

Es probable que por la tarde los vecinos de la barriada marítima organicen algunas diversiones, y que concurren allí muchísimas personas si el día es tan hermoso como el de hoy, pues que son muchos los que tienen devoción á la Santa, y por otra parte muchos también los que, cansados de estar encerrados en sus casas después de interminable serie de días lluviosos, querrán salir á disfrutar del aire libre y del esplendente sol que á salir invite.

Por medio de anuncios que se han repartido por el pueblo con gran profusión se ha publicado la noticia de que para actuar en el teatro de la «Defensora Sollerense» vendrá una buena compañía dramática y cómica-lírica al mismo tiempo, si se reúne para ello suficiente número de abonados. Dicha compañía estará dirigida por el conocido actor D. Vicente Serrano, y se propone dar, á partir del sábado próximo, una comedia del repertorio moderno los miércoles y sábados y un drama los domingos, terminando siempre con una pieza lírica. El repertorio que se ha publicado es extenso y en él hemos visto continuadas obras que los verdaderos aficionados tiempo ha desean conocer.

El abono queda abierto en el casino de la «Defensora Sollerense» al precio de 0'90 pesetas por función, la butaca con entrada; y como se han hecho ya en el teatro las reformas que considerábase más necesarias y se ofrece además colocar tarimas de madera para mayor comodidad de los señores concurrentes, es de esperar que el público corresponda á los sacrificios que se ha impuesto la sociedad propietaria del teatro, al objeto

de que tenga el pueblo esta culta diversión en las crudas é interminables veladas del actual invierno.

EN EL AYUNTAMIENTO

Sesión del día 26 Noviembre 1896.

Bajo la presidencia del Sr. Alcalde, D. Juan Joy, celebró su sesión ordinaria de esta semana la Corporación municipal en la noche del expresado día, habiendo asistido á ella los concejales señores D. Martín Marqués, D. Lorenzo Mayol, D. Jaime Magraner, D. Amador Castañer, D. José Morell y D. Miguel Arbona.

A la hora señalada declaró el señor Presidente abierta la sesión, y leída el acta de la anterior quedó aprobada sin alteración alguna.

Entrando luego en el despacho ordinario fué leída una instancia de D. Miguel Bernat y Palou, de fecha 24 del actual, en solicitud de permiso para construir un paso cubriendo con sillares la cuneta de la carretera de este puerto en el kilómetro 34, lindante con el castillo del «Alcait», de este término, á fin de no impedir el que puedan discurrir las aguas por dicha cuneta. Enterado el Ayuntamiento acordó pasara dicha instancia á informe del Sr. Ingeniero encargado de la carretera de Palma á este puerto.

Dióse lectura igualmente á una instancia de D. Damian Deyá y Rullan, como apoderado de D. Francisco Bisbal y Albertí, de fecha 24 del corriente mes, pidiendo autorización para reconstruir la fachada del lado Este de la casa número 11 de la calle de la Vuelta Piqueira, de este distrito. Se acordó pasara la solicitud de referencia á informe de la Comisión de Obras.

Y se levantó la sesión.

CULTOS SAGRADOS

En la iglesia Parroquial.—Mañana, día 29, por la tarde después de vísperas, expuesta S. D. M., se empezará la novena de la Purísima Concepción, con sermón por D. Juan Negro Pbro., la que se continuará al anochecer de los días siguientes con igual solemnidad.

Registro Civil

NACIMIENTOS.

Varones 3.—Hembras 1.—Total 4.

MATRIMONIOS.

Día 26.—D. Antonio Juan Coll Rullan, viudo, con D.ª Esperanza Ozonas Frontera, soltera.

Día 28.—D. Raimundo Miró Colom,

soltero, con D.ª Francisca Miró Muntaner, soltera.

DEFUNCIONES

Día 22.—D. Bartolomé Palou Castañer, de 72 años, viudo, Manzana 52.  
Día 22.—D. Juan Frontera Arbona, de 37 años, casado, calle del Salvador, (Biniaraix).  
Día 25.—D.ª Patricia Bea Escudero, de 38 años, casada, calle de Ampurias.

MOVIMIENTO DEL PUERTO

EMBARCACIONES FONDEADAS

Día 24.—De Barcelona, en 10 horas, vapor León de Oro, de 278 toneladas, cap. D. G. Mora, con 15 mar., pasaje y efectos.  
Día 27.—De Palma, en 2 días, laud Internacional, de 27 ton., pat. D. Esteban Pujol, con 5 mar. y lastre.  
Día 27.—De Palma, en 2 días, laud Porto-Pi, de 13 ton., pat. D. G. Rigo, con 3 mar. y lastre.

EMBARCACIONES DESPACHADAS

Día 26.—Para Barcelona y Cette, vapor León de Oro, de 278 ton., cap. don G. Mora, con 15 mar. pas., y efectos.  
Día 27.—Para Palma, laud Internacional, de 27 ton., pat. D. Esteban Pujol, con 5 mar. y lastre.  
Día 27.—Para Palma, laud Porto-Pi, de 13 ton., pat. D. G. Rigo, con 3 marinos y lastre.

ACADEMIA MUSICAL

CALLE DE SAN JUAN-14-SÓLLER

El profesor de música y director de la banda de esta localidad, José Rotger y Vidal, dará lecciones de solfeo, de piano, y de instrumentos para la banda, á las horas y por los precios siguientes:

HORAS DE CLASE

Por la mañana: para niños, de once á una.  
Por la tarde: para niñas, de cuatro á seis.  
Por la noche: para jóvenes trabajadores, de siete y media á ocho y media.

PRECIOS

Clases de solfeo.	Pesetas
Id. de solfeo y piano.	2'00
Id. de solfeo é instrumento.	5'00
	2'50

Las clases serán diarias exceptuándose los jueves para las de día, y los días en que tenga ensayo la banda para las nocturnas.

Los pobres de solemnidad, que prueben serlo mediante certificado expedido por la Alcaldía, podrán asistir gratuitamente á clase.

En las horas que queden libres al profesor, dará lecciones en el domicilio de los alumnos que lo soliciten, á precios convencionales.

AGRICULTURA

algún agente atmosférico que ha desaparecido por la ingerencia de otro elemento contrario en cuyo caso los parásitos ó esferiáceas que se descubrieran en las raíces y que ahora faltan, serian efecto y no causa de la enfermedad?

Pequeño, pequenísimo es el hombre cuando trata de investigar los secretos de la creación.

Aquí cabe repetir lo que hemos escrito en diferentes ocasiones; la enfermedad del naranjo desaparecerá sin haber conocido la verdadera causa que la motivara; y nuestra profecía se va realizando.

A decir verdad, no sabemos compaginar un cambio tan firme y general, sin la desaparición de una causa que nos es completamente desconocida. Si el verdadero infectante estaba en el hongo, no puede explicarse su desaparición más que por la degeneración de la parásita á consecuencia de haberse generalizado en todas partes la siembra muy somera del naranjo, circunstancia que siempre nos llamó la atención y sobre la cual hemos hecho tanto hincapié; pero ¿ha desaparecido realmente la enfermedad?

A pesar de cuanto llevamos dicho y de ver el cambio milagroso que presenta la vida del naranjo, nuestra opinión forma nota discordante en medio de las aclamaciones generales, en lo cual deseáramos equivocarnos.

La presencia de algunos piés que amarillean en medio de una vegetación tan exuberante y que, descubiertos, se halla una gotera ó podridura sobre el nudo vital, nos obliga á creer que la enfermedad ha degenerado, pasando á ser endémica, y que permanece en estado latente, dispuesta á desarrollarse de nuevo, siempre que

CULTIVO DEL NARANJO

las circunstancias le favorezcan. Advertencia á los que desatiendan nuestros consejos en la forma del cultivo que tanto hemos recalado.

VI.

VICISITUDES DE LOS HUERTOS.

Aunque hayan desaparecido los antiguos naranjales, en Mallorca, no por esto han dejado de existir los huertos, si bien por su raquitismo, tal nombre no merezcan.

La necesidad de sacar producto de las tierras, antes ocupadas por el naranjo que, con vergüenza de la civilización, siguieron hasta 1888 pechadas con los antiguos tributos, obligó á nuestros cosecheros á replantar sus campos una, dos y más veces, con inquebrantable constancia.

De las nuevas plantaciones, en las cuales se seguía el antiguo sistema de echar mano del pié franco, pues á penas se conocía el injerto, unas sucumbían antes de fructificar, al paso que otras, por accidentes de terreno, cuidados y abonos, crecían lozanos durante los primeros seis ú ocho años, tiempo necesario para el desarrollo de la copa, en cuya edad empieza el naranjo á dar abundante fruto, y á las tres ó cuatro cosechas, atacados de nuevo, dejaban de vivir.

Un cultivo tan ingrato y dispendioso, sin vislumbre de reintegro, dejó los ánimos abatidos y apuró los medios de continuar la lucha. En situación tan aflictiva, unos abandonaron las tie-

POR D. JOSÉ RULLAN PBRO.

rras al hyermo y otros plantaron en ellas los árboles que tuvieron á mano. Unos, animados con la esperanza de mejor éxito, haciendo desesperados esfuerzos, siguieron replantando naranjos á medida que se morían, sin apartarse un ápice del antiguo sistema de cultivo, al paso que otros más expertos, siguieron prácticas opuestas, distinguiéndose, entre ellos los que habían visto y observado el modo de cultivar los huertos en el reino de Valencia.

En esto no faltó quien observase que los piés injertados resistían más que los francos y los ágrios más que los dulces. Otra de las observaciones hechas por los que miraban las cosas con ánimo despreocupado, era el rápido crecimiento y mayor lozanía desplegada por los piés sembrados á escasa profundidad, cuyas raíces se extendían superficialmente en la capa laborable; á esta siguió la de no castigar mucho al árbol en la poda, la de criar los piés enanos, la del riego por la vertical de las ramas, etc., sancionados por las leyes de la vegetación y casi absolutamente desconocidos por la generalidad de aquellos á quienes está confiada la cria del arbolado.

Llevado el tema á la discusión familiar, los hortelanos prácticos que debían ser los primeros en observar y practicar ensayos, rehacios y aferrados á su rutina, contrariaron desde luego la realidad del hecho.

La contraversia mantuvo á los cosecheros divididos largo tiempo, unos á favor del pié franco y otros á favor del injerto. Sin embargo, se había iniciado una revolución en el sistema de cultivo, que no tardó en dar feliz resultado. ¿Qué razones se alegaban en la contienda?

Los anuncios que se inserten en esta sección pagarán: Hasta tres inserciones a razón de 0'05 pesetas la línea; hasta cinco inserciones a razón de 0'08 pesetas, y de cinco en adelante a razón de 0'02 pesetas. El valor mínimo de un anuncio, sea cual fuere el número de líneas de que se componga, será de 0'50 pesetas. Las líneas de cualquiera tipo sea la letra, y los grabados, se cuentan por el tipo del cuerpo 12 y el ancho será el de una columna ordinaria del periódico.

# Sección de Anuncios

Los anuncios mortuorios por una sola vez pagarán: Del ancho de una columna 1'50 ptas., del de dos 3 ptas., y así en igual proporción. En la tercera plana los precios son dobles, y triples en la segunda. Los comunicados y anuncios oficiales pagarán a razón de 0'05 pesetas y los reclamos a razón de 0'10 ptas. la línea del tipo en que se compongan, siendo menor del cuerpo 12, y de éste si es mayor. Los suscriptores disfrutarán una rebaja de un 25 por ciento.

## L' UNIÓN

Compañía francesa de seguros contra incendios fundada en 1828

Esta Compañía, LA PRIMERA DE LAS COMPAÑÍAS FRANCESAS DE SEGUROS CONTRA INCENDIOS POR LA IMPORTANCIA DE SU CARTERA, asegura además del riesgo de incendio, los daños que pueden ocasionar la caída del rayo, la explosión de gas de alumbrado, del vapor, de LA DINAMITA Y OTROS EXPLOSIVOS.

Capital social . . . . .	10.000,000	Francos
Reservas . . . . .	8.705,000	"
Primas á cobrar . . . . .	74.287,038	"
<b>Total . . . . .</b>	<b>92.992,038</b>	"
Capitales asegurados . . . . .	15.127.713,242	"
Sienestros pagados . . . . .	194.000,000	"

### SEGURO DE COSECHAS

Esta antigua Compañía asegura también contra el incendio, los de rigo, cebada y avena, tanto en pie como segadas, en gavillas y sobre la era.

Sucursal española: Barcelona, Paseo de Colón y calle Merced, 20, 22 y 24.—Director, M. Gés.—Subdirector en Mallorca: B. Homar, Samaritanana, 16, Palma.—Agente en Sóller, Arnaldo Casellas, Luna, 17.

## EL MOSAICO

COLECCIÓN DE ESCRITOS LITERARIOS EN VERSO Y PROSA

DE

Pedro de Alcántara Peña y Nicolau

**BASES PARA LA SUSCRIPCIÓN:** La obra se publica por entregas semanales ó bisemanales de treinta y dos páginas de texto, impresas esmeradamente en buen papel y con su correspondiente cubierta.

Cada entrega vale veinte y cinco céntimos de peseta en Palma y treinta en los demás puntos; pudiendo los suscriptores, si así les conviniere, recibirlas por cuadernos de cuatro en cuatro entregas al precio de una peseta el cuaderno en todos los pueblos de Mallorca.

Las entregas sueltas ó atrasadas valdrán cincuenta céntimos de peseta. Con una de las primeras entregas se regalará á cada suscriptor un retrato del autor en fototipia.

En el Establecimiento de Artículos de Escritorio, "La Sinceridad", calle de San Bartolomé n.º 17, Sóller, se admiten suscripciones.

### Naranjos y limones

Los hay de diferentes tamaños, hermosos, lozanos y de clases escrupulosamente escogidas, en el vivero de Guillermo Rullan y Estades, Huerto del Convento.—Sóller.

### LASOLLERENSE

DE

JOSÉ COLL

CERBERA y PORT-BOU (Frontera franco-española)  
Aduanas, transportes, comisión,  
consignación y tránsito

Agencia especial para el trasbordo y  
reexpedición de naranjas, frutas  
frescas y pescados.

### EN LA FINCA

Es Plá d' en Bieleta

PROPIEDAD

DE D. Jaime Orell

existe un extenso vivero, en el cual podrán escoger las personas que deseen hacer nuevas plantaciones en sus huertos, NARANJOS Y LIMONEROS de clases superiores y de todos tamaños.

Vencidas las dificultades que habíanse presentado siempre para el transporte rápido y económico á Francia de los naranjos de jardín, tan solicitados por los sollerenses que quieren complacer á aquellos de sus parroquianos que desean adquirir esta clase de frutales de adorno, en lo sucesivo por el insignificante precio de 15 REALES uno, podrán tenerlos en el muelle de Cette.

Diríjanse los pedidos á José Pizá (á) Parrifiola, calle de la Rectoría, —SÓLLER.

### VENTA.

Desea venderse la casa n.º 26 de la calle de San Bartolomé de esta villa.

Avístese el que quiera comprarla con su dueño D. Miguel Mun-taner (Jurat), que vive en la calle de Gater n.º 10.—PALMA.

### VENTA DE SOLARES

en el "Noguerá,,

Ultimados ya todos los trabajos preliminares se ha empezado la venta de solares cuyos precios variarán entre docientos y quinientos duros segun el sitio que escojan.

Los que deseen adquirirlos pueden dirigirse en Palma á los propietarios, calle de San Miguel, ó bien en Sóller, al Maestro Jaime Rullan y Bisbal (Ros).

### ACADEMIA MERCANTIL

DIRIGIDA POR

SALVADOR ELÍAS CAPELLAS

TENEDOR DE LIBROS COLEGIADO

Enseñanza teórica y práctica de Cálculo Mercantil, Teneduría de Libros, Geografía comercial, Legislación mercantil y todo lo referente al comercio según las vigentes leyes.

Clases diarias por la mañana y por la noche. En las clases de noche también hay enseñanza primaria para los obreros idioma Francés y dibujo artístico é industrial.

Para más pormenores dirigirse al Director, calle del Príncipe n.º 13, (Castellet)—SOLLER.

SOLLER.—Imp. de «La Sinceridad»

# APARATO AUTOMÁTICO

## “BOTER,”

Para la producción del GAS ACETILENO

CON PRIVILEGIO EXCLUSIVO

para España, Ultramar y Extranjero

Este aparato reúne todas las comodidades, economías, seguridades y limpieza apetecibles

**Comodidades.**—Puede cargarse por tiempo indeterminado sin que la conservación de la luz exija otra molestia que la de cargar el aparato cada quince ó veinte días según las luces que se quieran tener encendidas; se encenderán las luces como se hace con el gas ordinario sin tener que hacerse operación alguna porque la carga se conserva dentro del aparato sin que por este motivo sufra alteración alguna aunque pasen algunos meses sin hacer uso de él, la luz es tan clara, potente y fija que es mejor que la electricidad, no causando ninguna molestia en la vista, ni cambia el color natural de las pinturas, ni dá mal olor, ni mancha como por lo general sucede con el gas comun y el petróleo; el calor que despiden es tan poco que á la corta distancia de unos diez centímetros no se nota.

**Economía.**—Con un mechero de los que comunmente se emplean con el gas comun, se obtiene mayor intensidad de luz y produce un 50 por ciento de economía sobre dicho gas y un 80 por ciento sobre el petróleo y tambien la produce muy considerable este aparato sobre todos los demás hasta hoy conocidos por la circunstancia de poderse aprovechar la carga que contiene aunque pase mucho tiempo sin utilizarse.

También puede tenerse cerrada la espita hasta consumir lo mas mínimo de gas que se quiera.

**Seguridad.**—La reúne hasta tal extremo que lo hace completamente inexplosible porque el inventor ha previsto y ha neutralizado todos los peligros efectivos y casuales que puedan ocurrir.

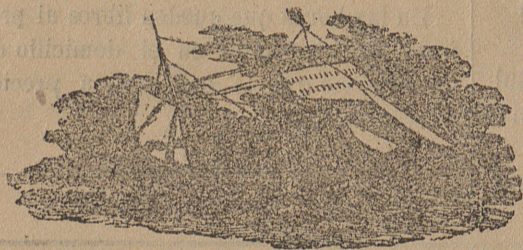
NOTA.—Se construyen aparatos de todas dimensiones según la utilidad á que se destinen.

Representante en Mallorca: SALVADOR ELIAS, (SÓLLER.)

Agente en Sóller: ARNALDO CASELLAS

## SERVICIO DECENAL

## ISLEÑA MARÍTIMA



ENTRE  
SOLLER, BARCELONA, CETTE  
Y VICE-VERSA

por el magnífico y veloz vapor

### LEÓN DE ORO

Salidas de Sóller para Barcelona: los días 10, 20 y último de cada mes.

Salidas de Barcelona para Cette: los días 1, 11 y 21 de id. id.

Salidas de Cette para Barcelona: los días 5, 15 y 25 de id. id.

Salidas de Barcelona para Sóller: los días 6, 16 y 26 de id. id.

Consignatarios.

EN SÓLLER.—D. Guillermo Bernat, calle del Príncipe n.º 24.

EN BARCELONA.—Sres. Rosich Cárles y Comp.ª, Paseo de la Aduana, 25.

EN CETTE.—D. Guillermo Colom, Quai Commandant Samary-5.



### Viajes extraordinarios con itinerario.

El veloz buque á vapor

### ISLEÑO

saldrá del puerto de Sóller para

Cette y Marsella

el domingo, día 29, á las 2 de la tarde.

CONSIGNATARIOS:

En Sóller, D. Ramón Coll.—En Cette, D. Bartolomé Tous.—En Marsella, don J. Mayol.

### Á los Sres. fabricantes de tejidos ofrece toda clase de trabajos de su oficio el tornero GABRIEL VALLS, que vive en la calle de la Luna n.º 27.—SÓLLER.

Manetas variadas, á 0'40 pesetas cada una.  
Espadas para telares, á 0'30 pesetas id. id.

Y los demás objetos á precios sumamente módicos.

Desea venderse una pieza de tierra huerto naranjal y otros frutales, situada en la Alquería del Conde, calle de Ozonas, n.º 15, en la que tiene algunos solares, y es de extensión la finca de 40 áreas ó sea 225 destres aproximadamente.

Para facilitar al que quiera comprar esta finca la operación, lo mismo se aviene su dueño á cobrar al contado el total importe de aquella que una mitad solamente y la otro á plazos, según convenio.

Para más informes diríjanse á la imprenta de este periódico.

En la calle de San Pedro núm.º 19, hay naranjos y palmeras en macetas para vender; tambien los hay de plantel.

### DAMIAN FRONTERA MAYAGUEZ.—(Puerto-Rico).

Almacén de calzado de todas clases y objetos de peletería.

Importaciones directas de los principales mercados del mundo, renovados quincenalmente.

Fábricas de curtidos y de calzado ventajosamente conocidas, por la excelencia de sus manufacturas en toda la Provincia.

VENTAS AL POR MAYOR